

electrical and electronic options for the P.O.V. collection

design / kaschkasch

CZ Elektrifikace kolekce P.O.V.

Modulární kolekce P.O.V. má několik možností elektrifikace. Ta se hodí zejména do kancelářských prostor a může být zavedena do všech variant stolů. Kromě zásuvek si můžete navolit i datové a multimediální moduly nebo systémy bezdrátového nabíjení. Typ zásuvkových panelů a jejich počet se odvíjí od typu zvoleného stolu a stolového plátu.

EN Electrical and electronic options for the P.O.V. collection

The P.O.V. modular collection can be supplied with a variety of electrical and electronic modules, making it particularly suitable for the office. The options can be included in all table varieties. In addition to sockets, you can opt for data and multimedia modules or wireless charging systems. The type and number of socket panels vary depending on your chosen table and table top.

DE Elektrifizierung der Kollektion P.O.V.

Die modulare Kollektion P.O.V. hat mehrere Möglichkeiten der Elektrifizierung. Diese eignen sich besonders für Büroräume und kann in alle Tischvarianten eingeführt werden. Neben Steckdosen können Sie auch Daten- und Multimodulmodule oder drahtlose Ladesysteme auswählen. Der Typ der Steckdosenpaneele und ihre Anzahl hängen vom Typ des ausgewählten Tisches und der Tischplatte ab.

FR Électrification de la collection P.O.V.

La collection modulaire P.O.V. est dotée de plusieurs options d'électrification. Elle convient particulièrement aux environnements de travail et peut être réalisée dans toutes les versions de table. Vous pouvez également sélectionner des modules de données et multimédias ou des systèmes de recharge sans fil en plus des prises. Le type de bloc multiprise et le nombre de prises sont fonction du type de table et de plateau sélectionnés.

PL Opcje elektryczne dla kolekcji P.O.V.

Kolekcję modułową P.O.V. można wzbogacić o gniazda zasilające, transmitujące dane i obraz lub ładowanie bezprzewodowe w wielu wariantach. Mogą być montowane we wszystkich wariantach stołów, a szczególnie przydatne będą w biurach. Rodzaj modułów i ich ilość zależy od rodzaju wybranego stołu i wielkości blatu.

Obsah / Content / Inhalt Teneur / Zawartość

Elektrifikace kolekce P.O.V.
Electrical and electronic options
for the P.O.V. collection
Elektrifizierung der Kollektion P.O.V.
Électrification de la collection P.O.V.
Opcje elektryczne dla kolekcji P.O.V.
1

IPAN IPAN
2 / 4

BACHMANN TWIST
5 / 8

BACHMANN TOP FRAME
9 / 14

EVOLINE PORT
15 / 19

Vysvětlivky
Explanatory notes
Erläuternder Vermerk
Notes d'explication
Objasnienia
21 / 22



ipan ipan

CZ V rámci kolekce P.O.V. nabízíme možnost zabudování systému bezdrátového nabíjení ipan ipan. Ten vytvoří z každého stolového plátu nabíječku nejen pro Váš mobil, ale podporuje i nabíjení inteligentních hodinek, tableťů a dalších zařízení. Nabíjejí se položením na vyznačenou část stolového plátu. Celý systém bezdrátového nabíjení je zabudovaný ve stolovém plátu a tím pádem neruší jeho vzhled.

IPAN IPAN je certifikovaný podle globálního standardu Qi pro bezdrátové nabíjení. Zaručuje kompatibilitu a bezpečnost, nabízí vysokou rychlost a kvalitu nabíjení.

Délka kabelu, která bude přesahovat podnoží, se mění v závislosti na velikosti stolu a umístění zásuvkového panelu, tyto informace Vám sdělí váš obchodní zástupce.

! Pro optimální funkci nabíjení je nutné zařízení umístit doprostřed vyznačeného kruhu. Maximální výkon systému IPAN IPAN je 15 W, ale je závislý i na nabíjeném zařízení. Rychlost mohou ovlivnit pouzdra či obaly (je vhodné je z nabíjeného zařízení sejmut, případně používat certifikované Qi příslušenství), kapacita a úroveň nabití baterie, její stáří a teplota okolního prostředí.

EN The Ipan Ipan wireless charging system can be incorporated into the P.O.V. collection. This turns every table top into a charger, not only for your mobile, but also for smartwatches, tablets and other devices. To charge them, simply place them on the designated part of the table top. The entire wireless charging system is integrated into the table top and so does not spoil its appearance.

IPAN IPAN is certified by the global Qi standard for wireless charging. Fast, high-quality charging, compatibility and safety are all guaranteed.

The cable that extends beyond the leg varies in length depending on the table size and the position of the socket panel. Your sales representative will discuss this with you.

! To charge properly, your device must be placed in the centre of the designated circle. The IPAN IPAN system has a maximum power of 15 W, but this varies depending on the device being charged. The charging speed may also be affected by the casing or sleeve (it's better to remove it from the device), the capacity and battery charge level, battery age and the ambient temperature.

DE Im Rahmen der Kollektion P.O.V. bieten wir die Möglichkeit des Einbaus eines drahtlosen Ladesystems ipan ipan an. Dadurch wird aus jeder Tischplatte ein Ladegerät und dies nicht nur für Ihr Handy, sondern es wird auch das Aufladen weiterer Geräte unterstützt, wie Smart Watches oder Tablets. Sie werden durch das Auflegen auf dem gekennzeichneten Teil der Tischplatte aufgeladen. Das ganze System der drahtlosen Ladung ist in der Tischplatte eingebaut und somit nicht sichtbar, sprich das Design der Tischplatte wird nicht verändert.

IPAN IPAN ist nach dem globalen Qi-Standard für drahtloses Laden zertifiziert. Es gewährleistet Kompatibilität und Sicherheit, bietet hohe Ladegeschwindigkeit und -qualität.

Die Länge des Kabels, die über das Tischgestell hinausgeht, ändert sich in Abhängigkeit von der Tischgröße und der Platzierung des Steckdosenpaneels. Diese Informationen teilt Ihnen Ihr Handelsvertreter mit.

! Für eine optimale Ladefunktion muss das Gerät in der Mitte des markierten Kreises platziert werden. Die maximale Leistung des IPANIPAN-Systems beträgt 15 W, hängt allerdings auch von dem zu ladenden Gerät ab. Die Ladegeschwindigkeit kann durch Etuis oder Hüllen (am Besten vor dem Ladevorgang entfernen), Kapazität und Ladestand des Akkus, dessen Alter sowie durch die Umgebungstemperatur beeinflusst werden.

FR Nous proposons l'installation éventuelle du système de recharge sans fil ipan ipan dans le cadre de la collection P.O.V. Il propose sur chaque plateau de table un chargeur pour votre téléphone mobile, tout comme pour les montres intelligentes, les tablettes et d'autres périphériques. Ces éléments sont chargés dès qu'ils sont déposés sur la partie indiquée du plateau de table. L'ensemble du système de charge sans fil est intégré au plateau, ce qui ne modifie donc pas son apparence.

IPAN IPAN est certifié conformément à la norme mondiale Qi relative à la recharge sans fil. Il garantit la compatibilité et la sécurité, tout en offrant une vitesse élevée et la qualité du rechargement.

La longueur du câble qui s'étend au-delà du pied varie en fonction de la dimension de la table et de l'emplacement du bloc multiprise, cette information vous étant fournie par votre représentant commercial.

! Pour une fonction optimale du chargement, l'appareil doit être placé au milieu du cercle désigné. La puissance maximale du système IPAN IPAN est 15 W, mais dépend aussi de l'appareil chargé. Des étuis ou enveloppes (qu'il convient d'ôter de l'appareil chargé), la capacité et le niveau de charge de la batterie, son âge et la température ambiante peuvent influencer la vitesse.

PL W blatach stołów kolekcji P.O.V. oferujemy możliwość zainstalowania bezprzewodowego systemu ładowania IPAN IPAN. Moduł ten tworzy z każdego blatu ładowarkę telefonu komórkowego, ale także obsługuje ładowanie inteligentnych zegarków, tableťów i innych urządzeń. Ładowanie odbywa się poprzez umieszczenie urządzenia na zaznaczonej części blatu. Cały system ładowania bezprzewodowego jest wbudowany w blat i dzięki temu nie psuje jego wyglądu.

IPAN IPAN jest certyfikowany zgodnie ze światowym standardem Qi dotyczącym ładowania bezprzewodowego. Gwarantuje kompatybilność i bezpieczeństwo, oferuje wysoką prędkość i jakość ładowania.

Długość kabla, który wyjdzie poza podstawę, różni się w zależności od wielkości stołu i umiejscowienia portu ładowania, informacje te zostaną Państwu przekazane przez przedstawiciela handlowego.

! Aby ładowanie odbywało się prawidłowo, urządzenie musi być umieszczone w środku wyznaczonego okręgu. System IPAN IPAN ma maksymalną moc ładowania 15 W, ale różni się ona dla każdego, ładowanego urządzenia. Na szybkość ładowania może mieć również wpływ obudowa lub pokrowiec (lepiej na czas ładowania wyjąć urządzenie z pokrowca), pojemność i poziom naładowania baterii, wiek baterii oraz temperatura otoczenia.



IPAN IPAN

Kompatibilita / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilité / Kompatybilność

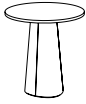
CZ Počet piktogramů v dané variantě stolu znázorňuje počet IPAN IPAN, které do něj mohou být nainstalovány.

EN The number of pictograms per table indicates the number of IPAN IPAN that can be installed.

DE Die Anzahl der Piktogramme pro Tabelle gibt die Anzahl der montierbaren Steckdosenfelder an.

FR Le nombre de pictogrammes pour chaque version de table illustre le nombre de IPAN IPAN qui peuvent y être installés.

PL Liczba piktogramów w danym wariantcie stołu wskazuje ilość IPAN IPAN, które można w nim zamontować.



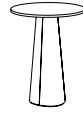
425 460



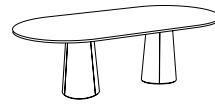
425 461



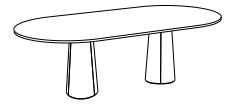
425 462



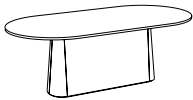
425 463



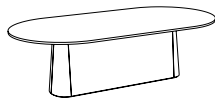
425 464



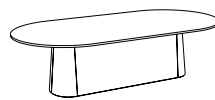
425 470



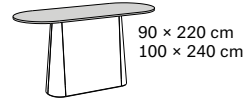
425 465



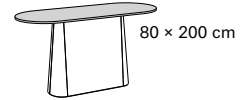
425 466



425 467




425 468





425 468





Zásuvkové panely jsou kompatibilní s těmito zásuvkami
The socket panels are compatible with the following sockets
Die Steckdosenpaneele sind mit folgenden Steckdosen kompatibel
Les blocs multiprises sont compatibles avec les prises suivantes
Mediaporty są kompatybilne z następującymi gniazdami


 Zásuvka typu F
Type F socket
Typ F Buchse
Prise de type F
Gniazdo typu F


 Zásuvka typu G
Type G socket
Typ G Buchse
Prise de type G
Gniazdo typu G

 Zásuvka typu E
Type E socket
Typ E Buchse
Prise de type E
Gniazdo typu E

 Zásuvka typu B
Type B socket
Typ B Buchse
Prise de type B
Gniazdo typu B

 Zásuvka typu J
Type J socket
Typ J Buchse
Prise de type J
Gniazdo typu J

 Zásuvka typu C
Type C socket
Typ C Buchse
Prise de type C
Gniazdo typu C

 Zásuvka typu L+F
Type L+F socket
Typ L+F Buchse
Prise de type L+F
Gniazdo typu L+F

Přehled typů zásuvek podle země – strana 24
Overview of socket types by country – page 24
Übersicht der steckdosentypen nach ländern – Seite 24
Aperçu des types de prises en fonction du pays – page 24
Przeгляд typów gniazd według krajów – strona 24

IPAN IPAN

Vývod přípojovacích kabelů a jejich délka / Outlet for connecting cables and their lengths / Ausgang für Anschlusskabel und deren Länge / Sortie des câbles de raccordement et leur longueur / Wyjście kabli zasilających i ich długość

CZ Označení A-I značí místa, ze kterých může vést vývod přípojovacích kabelů z podnože stolu. Tento přehled se vztahuje k následné tabulce, kde zjistíte délku kabelů, která přesahuje podnož.

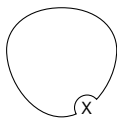
EN Letters A-I mark the places where the cable outlet connecting the cable to the table leg can be positioned. See the table below to establish the cable length needed to extend beyond the table leg.

DE Die Buchstaben A-I markieren die Stellen, an denen der Kabelausgang positioniert werden kann, der das Kabel mit dem Tischbein verbindet. Sehen Sie in der Tabelle unten nach, welche Kabellänge benötigt wird, damit es über das Tischbein hinausragt.

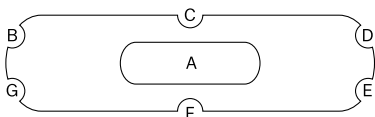
FR Les marques A-I désignent les emplacements depuis lesquels les câbles de raccordement peuvent sortir du pied de la table. Cet aperçu est en rapport avec le tableau suivant où vous pouvez trouver la longueur des câbles qui dépassent du pied.

PL Literami A-I oznaczono miejsca, w których można wyprowadzić kabel zasilający. Poniższa tabela informuje o długości kabla wychodzącego z podstawy stołu.

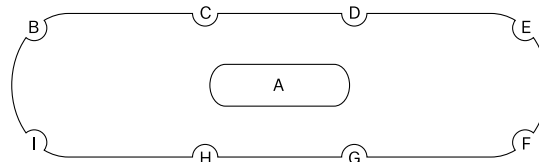
425 460
425 461
425 462
425 463
425 464
425 470



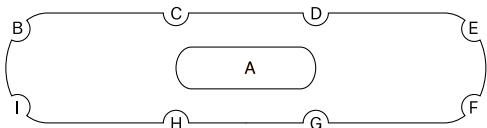
425 465



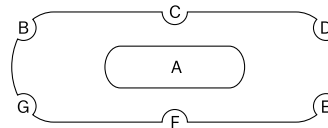
425 467



425 466



425 468



CZ V následující tabulce najdete přehled délek těchto kabelů. Vývod přípojovacích kabelů a jejich délky.

EN In the chart below you will find an overview of cable lengths. Outlet for connecting cables and their lengths.

DE In der folgenden Tabelle finden Sie eine Übersicht der Kabellängen. Ausgang für Anschlusskabel und deren Längen.

FR Le tableau suivant vous propose un aperçu des longueurs de ces câbles. Sortie des câbles de raccordement et leurs longueurs.

PL W poniższej tabeli znajdziesz przegląd długości kabli i miejsca ich wyprowadzenia z podstawy.

Typ stolu P.O.V.
Type of P.O.V. table
Typ des P.O.V.-Tisches
Type de tableau P.O.V.
Typ stołu P.O.V.

Minimální délka kabelu vycházející z podnože
Minimum cable length for the table leg
Mindestkabellänge für das Tischbein
Longueur minimale du câble venant de la base
Minimalna długość kabla wychodzącego z podstawy

Výstup kabelu otvorem
Cable exit through hole
Kabelausgang durch Loch
Sortie du câble par le trou
Wyjście kabla przez otwór

425 460	540 cm	X
425 461	540 cm	X
425 462	540 cm	X
425 463	510 cm	X
425 464	540 cm	X
425 465	470 cm	B, D, E, G
	530 cm	C, F
425 466	460 cm	B, E, F, I
	525 cm	C, D, G, H
425 467	430 cm	B, E, F, I
	520 cm	C, D, G, H
425 468	440 cm	B, D, E, G
	500 cm	C, F
425 470	540 cm	X

bachmann twist

^{CZ} Námi ověřené zásuvkové panely od německé společnosti Bachmann zosobňují kvalitu, funkčnost i design zároveň.

Prvním je Bachmann Twist, působí nenápadně a elegantně, díky pootočení vrchní části se jeho zásuvky a datové či multimediální moduly schovají. Je vhodný pro menší stoly a stolové pláty, ve větším typu stolového plátu mohou být nainstalovány až tři zásuvkové panely Bachmann Twist. Můžete si je navolit v černé a bílé matné barvě nebo v provedení broušený nerez.

^{EN} These socket panels, supplied by the German company Bachmann and certified by us, epitomise quality, functionality and design in one.

The first is Bachmann Twist, with an inconspicuous yet elegant appearance. The sockets and data/multimedia modules are hidden by the half-twisted upper part. It is suitable for smaller tables and table tops. Two Bachmann Twist socket panels may be installed in larger table tops. You can choose matt black, matt white or brushed stainless steel.

^{DE} Die von uns geprüften Steckdosenpaneele von dem deutschen Unternehmen Bachmann stellen Qualität, Funktionalität und Design dar.

Der erste Typ ist Bachmann Twist, er wirkt unauffällig und elegant. Dank der Drehung des oberen Teils, lassen sich die Steckdosen sowie Daten- und Multimodulmodule verstecken. Für kleinere Tische und Tischplatten ist ein Modul geeignet, bei größeren Tischplatten können zwei Steckdosenpaneele Bachmann Twist installiert werden. Sie können die Module in schwarzer und weißmattierter Farbe oder in geschliffener Edelstahlausführung auswählen.

^{FR} Nos blocs multiprises certifiés de la société allemande Bachmann vous apporte simultanément la qualité, la fonctionnalité et le design.

Le premier type, Bachmann Twist, est discret et élégant. Sa partie supérieure rotative permet aux prises et aux modules de données et multimédias de se cacher. Il convient aux petites tables et plateaux de table, deux blocs multiprises Bachmann Twist pouvant être installés dans un type de plateau de table plus grand. Ils sont disponibles en noir et blanc mat ou en acier inoxydable brossé.

^{PL} Certyfikowane mediaporty niemieckiej firmy Bachmann to jakość, funkcjonalność i design w jednym urządzeniu.

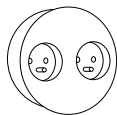
Pierwszy to Bachmann Twist, wygląda niepozornie i zarazem elegancko. Dzięki obracanej pokrywie gniazda i moduły danych pozostają ukryte kiedy ich nie używamy. System ten nadaje się do mniejszych stołów i blatów, a w większych blatach można zamontować nawet dwa porty Bachmann Twist. Możesz wybrać wykończenie w matowej czerni i bieli lub ze szrotkowanej stali nierdzewnej.



BACHMANN TWIST

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

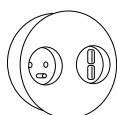
Zásuvkové panely Socket panels Steckdosenpaneele Bloc multiprise Mediaporty	Konfigurace Configuration Konfigurierung Configuration Konfiguracja	Poznámka Notes Vermerk Remarque Opis	Barevné provedení Colourful design Farbenfrohes Design Couleurs Kolorystyka	Rozměry Dimensions Beschreibung Description Uwagi
-----------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------


Twist 2Z*


Zásuvky 230 V s dětskou pojistkou
230V sockets with child lock
Steckdosen 230 V mit Kindersicherung
Prises 230 V avec sécurité enfant
Gniazdo 230 V z blokadą przed dziećmi



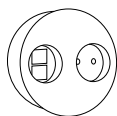
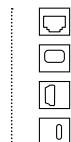
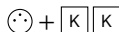
ø 115 mm


Twist USB


Zásuvka 230 V s dětskou pojistkou
USB nabíječka 3,15 A
230 V sockets with child lock
USB charger 3.15 A
Steckdose 230 V mit Kindersicherung
USB Ladegerät 3,15 A
Prise 230 V avec sécurité enfant
Chargeur USB 3,15 A
Gniazdo 230 V z blokadą przed dziećmi
2 x ładowarka USB 3,15 A



ø 115 mm


Twist Office


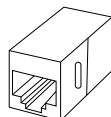
Zásuvka 230 V s dětskou pojistkou
2 uživatelské moduly – výběr z USB, RJ45 nebo HDMI
230 V socket with child lock
2 user modules – choice of USB, RJ45 or HDMI
Steckdose 230 V mit Kindersicherung
2 Benutzermodule – Auswahl aus USB, RJ45 oder HDMI
Prise 230 V avec sécurité enfant
2 modules de l'utilisateur – USB, RJ45 ou HDMI au choix
Gniazdo 230 V z blokadą przed dziećmi
2 moduły użytkownika – do wyboru USB, RJ45 lub HDMI



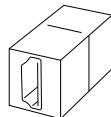
ø 115 mm


Keystone

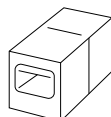
Poznámka
Notes
Vermerk
Remarque
Opis


RJ45 CAT6a


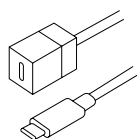
Datová zásuvka
Data socket
Datensteckdose
Prise de données
Transmisja danych


HDMI


Přenos zvukového a obrazového signálu
Audio and video signal transmission
Übertragung von Akustik- und Bildsignalen
Transmission des signaux audio et vidéo
Transmisja sygnału audio i video


USB A


USB A 3.0 propojovací
USB A 3.0 connector
USB A 3.0 Anschluss
Connecteur USB A 3.0
USB A 3.0 gniazdo


USB C


USB C propojovací
USB C connector
USB-C Anschluss
Connecteur USB-C
USB C gniazdo

**Barevné provedení / Colourful design /
Farbenfrohes esign / Couleurs / Kolorystyka**

Můžete si je navolit v černé a bílé matné barvě nebo v provedení broušený nerez.

You can choose matt black, matt white or brushed stainless steel.

Sie können die Module in schwarzer und weißmatter Farbe oder in geschliffener Edelstahlausführung auswählen.

Ils sont disponibles en noir et blanc mat ou en acier inoxydable brossé.

Możesz wybrać wykończenie w matowej czerni i bieli lub ze szcztokowanej stali nierdzewnej.

BACHMANN TWIST

Kompatibilita / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilité / Kompatybilność

CZ Počet piktogramů v dané variantě stolu znázorňuje počet zásuvkových panelů, které do něj mohou být nainstalovány.

EN The number of pictograms per table indicates the number of socket panels that can be installed.

DE Die Anzahl der Piktogramme pro Tabelle gibt die Anzahl der montierbaren Steckdosenfelder an.

FR Le nombre de pictogrammes pour chaque version de table illustre le nombre de blocs multiprises qui peuvent y être installés.

PL Liczba piktogramów w danym wariantcie stołu wskazuje ilość mediaportów, które można w nim zamontować.



425 460



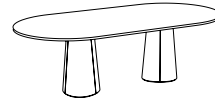
425 461



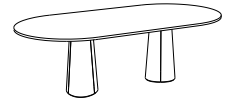
425 462



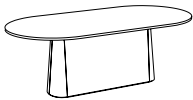
425 463



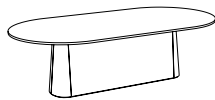
425 464



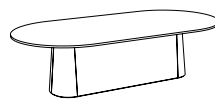
425 470



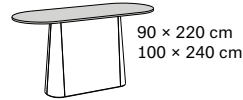
425 465



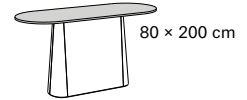
425 466



425 467



425 468



425 468



Zásuvkové panely jsou kompatibilní s těmito zásuvkami
The socket panels are compatible with the following sockets
Die Steckdosenpaneele sind mit folgenden Steckdosen kompatibel
Les blocs multiprises sont compatibles avec les prises suivantes
Mediaporty są kompatybilne z następującymi gniazdami

Zásuvka typu F
Type F socket
Typ F Buchse
Prise de type F
Gniazdo typu F

Zásuvka typu E
Type E socket
Typ E Buchse
Prise de type E
Gniazdo typu E

Zásuvka typu J
Type J socket
Typ J Buchse
Prise de type J
Gniazdo typu J

*Lze nakonfigurovat pouze verze Twist 2Z v provedení broušený nerez
*Only the Twist 2Z version can be configured in brushed stainless steel finish
*Nur die Version Twist 2Z kann in gebürstetem Edelstahl konfiguriert werden
*La configuration est possible uniquement pour la version Twist 2Z acier inoxydable brossé
*Tylko model Twist 2Z można skonfigurować w wersji szorstkowanej stali nierdzewnej

Přehled typů zásuvek podle zemí – strana 24
Overview of socket types by country – page 24
Übersicht der steckdosentypen nach ländern – Seite 24
Aperçu des types de prises en fonction du pays – page 24
Przeгляд typów gniazd według krajów – strona 24

BACHMANN TWIST

Vývod přípojovacích kabelů a jejich délka / Outlet for connecting cables and their lengths / Ausgang für Anschlusskabel und deren Länge /
Sortie des câbles de raccordement et leur longueur / Wyjście kabli zasilających i ich długość

CZ Označení A-I značí místa, ze kterých může vést vývod přípojovacích kabelů z podnože stolu. Tento přehled se vztahuje k následné tabulce, kde zjistíte délku kabelů, která přesahuje podnož.

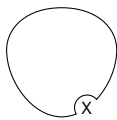
EN Letters A-I mark the places where the cable outlet connecting the cable to the table leg can be positioned. See the table below to establish the cable length needed to extend beyond the table leg.

DE Die Buchstaben A-I markieren die Stellen, an denen der Kabelausgang positioniert werden kann, der das Kabel mit dem Tischbein verbindet. Sehen Sie in der Tabelle unten nach, welche Kabellänge benötigt wird, damit es über das Tischbein hinausragt.

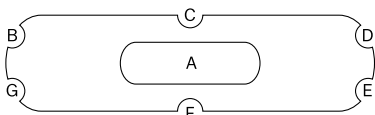
FR Les marques A-I désignent les emplacements depuis lesquels les câbles de raccordement peuvent sortir du pied de la table. Cet aperçu est en rapport avec le tableau suivant où vous pouvez trouver la longueur des câbles qui dépassent du pied.

PL Literami A-I oznaczono miejsca, w których można wyprowadzić kabel zasilający. Poniższa tabela informuje o długości kabla wychodzącego z podstawy stołu.

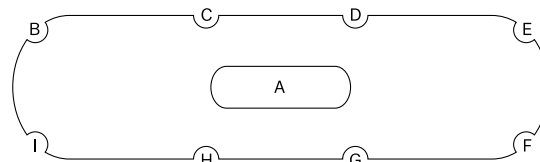
425 460
425 461
425 462
425 463
425 464
425 470



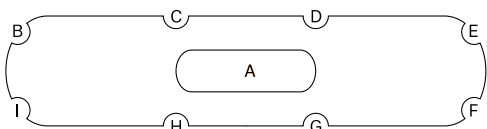
425 465



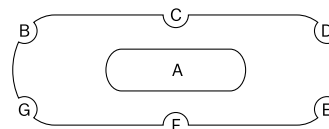
425 467



425 466



425 468



CZ V následující tabulce najdete přehled délek těchto kabelů. Vývod přípojovacích kabelů a jejich délky.

EN In the chart below you will find an overview of cable lengths. Outlet for connecting cables and their lengths.

DE In der folgenden Tabelle finden Sie eine Übersicht der Kabellängen. Ausgang für Anschlusskabel und deren Längen.

FR Le tableau suivant vous propose un aperçu des longueurs de ces câbles. Sortie des câbles de raccordement et leurs longueurs.

PL W poniższej tabeli znajdziesz przegląd długości kabli i miejsca ich wyprowadzenia z podstawy.

Typ stolu P.O.V. Type of P.O.V. table Typ des P.O.V.-Tisches Type de tableau P.O.V. Typ stołu P.O.V.	Minimální délka napájecího kabelu vycházející z podnože Minimum power cable length from the table leg Minimale Stromkabelänge vom Tischbein Longueur minimale du câble d'alimentation venant de la base Minimalna długość przewodu zasilającego wychodzącego z podstawy	Výstup kabelu otvorem Cable exit through hole Kabelausgang durch Loch Sortie du câble par le trou Wyjście kabla przez otwór	HDMI	USB A	USB C
425 460	420 cm	X	420 cm	220 cm	120 cm
425 461	420 cm	X	420 cm	220 cm	120 cm
425 462	420 cm	X	420 cm	220 cm	120 cm
425 463	390 cm	X	390 cm	190 cm	90 cm
425 464	420 cm	X	420 cm	220 cm	120 cm
425 465	390 cm	B, D, E, G	390 cm	190 cm	90 cm
	420 cm	C, F	420 cm	220 cm	120 cm
425 466	380 cm	B, E, F, I	380 cm	180 cm	80 cm
	410 cm	C, D, G, H	410 cm	210 cm	110 cm
425 467	310 cm	B, E, F, I	310 cm	110 cm	10 cm
	380 cm	C, D, G, H	380 cm	180 cm	80 cm
425 468	340 cm	B, D, E, G	340 cm	140 cm	40 cm
	380 cm	C, F	380 cm	180 cm	80 cm
425 470	420 cm	X	420 cm	220 cm	120 cm

bachmann top frame

^{CZ} Druhým typem je Bachmann Top Frame, vyniká svojí elegancí, je úzký, díky čemu zabírá jen malou část stolového plátu. Jeho vrchní kryt je při otevření úplně zapuštěný, takže nenarušuje design a zásuvky nebo datové a multimediální panely jsou dostupné ze všech stran. Kryt se otvírá jeho jemným stlačením. V zavřeném stavu chrání zásuvky a moduly před prachem a poškozením.

Zásuvkové panely mohou být navolené v černé pískované a hliníkové pískované barvě. Můžete si vybrat ze dvou velikostí, kratší verze obsahuje 4 moduly (UK 3 moduly), delší verze obsahuje 8 modulů (UK 6 modulů).

Výhodou zásuvkových panelů Bachmann Top Frame je možnost výměny jeho datových a multimediálních modulů. Pokud zjistíte, že se technologie posunuly vpřed a vy už nevyužijete původní datový a multimediální modul, můžete si zakoupit unifikované typy a svépomocí moduly nahradit.

^{EN} The second type is Bachmann Top Frame, which is eye-catchingly elegant, but slim, so it only takes up a small part of the table top. When open, the cover can be completely recessed so it does not compromise the design, leaving the sockets or data and multimedia panels accessible from all sides. The cover can be opened by pressing gently. When closed, it protects the sockets and modules from dust and damage.

The socket panels can be installed in your choice of anodised black or anodised aluminium. You can choose one of two sizes. The shorter option contains 4 modules (3 in the UK), the longer 8 modules (6 in the UK).

The advantage of Bachmann Top Frame socket panels is that they can be swapped out for data and multimedia modules. If you find that technology has moved on and you are no longer using the original data and multimedia modules, you can buy standardised types and use them to replace the modules yourself.

^{DE} Der zweite Typ ist Bachmann Top Frame, er zeichnet sich durch seine Eleganz aus. Dazu ist das Modul schmal, wodurch nur ein kleiner Teil der Tischplatte eingenommen wird. Seine obere Abdeckung (Haube) ist beim Öffnen vollständig versenkt, sodass das Design der Tischplatte nicht gestört wird und die Steckdosen oder Daten- und Multimediapanele von allen Seiten zugänglich sind. Die Haube wird durch leichtes Drücken geöffnet. Im geschlossenen Zustand schützt sie die Steckdosen und Module vor Staub und Beschädigung.

Die Steckdosenpaneele können in schwarzer, sandgestrahlter und Alu-Farbe ausgewählt werden. Sie können aus zwei Größen auswählen, die kürzere Version enthält 4 Module (UK 3 Module), die längere Version enthält 8 Module (UK 6 Module).

Der Vorteil der Steckdosenpaneele Bachmann Top Frame ist es, deren Daten- und Multimediapanele austauschen zu können. Wenn Sie feststellen, dass Sie das ursprüngliche Daten- und Multimediapanele nicht mehr nutzen möchten, können Sie unifizierten Typen kaufen und durch Selbsthilfe die Module ersetzen.

^{FR} Le deuxième type, Bachmann Top Frame, excelle par son élégance. Son étroitesse lui permet de n'occuper qu'une petite partie du plateau de la table. Son cache supérieur est complètement rabattable une fois ouvert, ce qui ne perturbe donc pas le design. Les prises comme les modules de données et multimédias sont accessibles de tous les côtés. Le cache s'ouvre par une simple pression. Lorsqu'il est fermé, il protège les prises et les modules de la poussière et des dommages.

Les blocs multiprises sont disponibles en noir sablé et en aluminium sablé. Vous pouvez choisir entre deux dimensions, la plus petite version comprenant 4 modules (UK - 3 modules), la plus grande version 8 modules (UK - 6 modules).

L'avantage des blocs multiprises Bachmann Top Frame réside dans la possibilité de remplacer ses modules de données et multimédias. Si les technologies évoluent et que vous n'utilisez plus le module de données et multimédia d'origine, il est possible d'acquérir des types unifiés et de remplacer les modules vous-même.

^{PL} Drugi typ mediaportów to Bachmann Top Frame, wyróżnia się elegancją i jest wąski, dzięki czemu zajmuje tylko niewielką część blatu. Jego górna pokrywa po otwarciu chowa się całkowicie w blacie, dzięki czemu nie przeszkadza w pracy, a gniazda lub moduły danych i multimediów są dostępne ze wszystkich stron. Pokrywą otwiera się poprzez delikatne naciśnięcie. Po zamknięciu chroni gniazda i moduły przed kurzem i uszkodzeniem.

Mediaporty oferujemy w kolorze piskowanym na czarno i piskowanym aluminium. Do wyboru są dwa rozmiary, krótsza wersja zawiera 4 moduły (w Anglii 3 moduły), dłuższa wersja zawiera 8 modulów (w Anglii 6 modulów).

Zaletą mediaportów Bachmann Top Frame jest możliwość wymiany ich modułów danych i multimediów. Jeśli okaże się, że technologia poszła do przodu i nie korzystasz już z oryginalnego modułu danych i multimediów, możesz kupić nowe moduły i samodzielnie je wymienić.



BACHMANN TOP FRAME

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

U

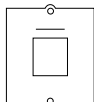
Uživatelský modul
User module
Benutzermodul
Module de l'utilisateur
Moduły użytkownika

Poznámka
Notes
Vermerk
Remarque
Opis

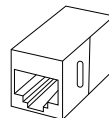
K

Keystone

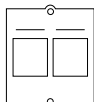
Poznámka
Notes
Vermerk
Remarque
Opis

1 keystone

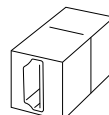
1 keystone pozice
1 keystone position
1 Keystone-Position
1 keystone position
1 miejsce na moduł

**RJ45 CAT6a**

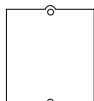
Datová zásuvka
Data socket
Datensteckdose
Prise de données
Transmisja danych

2 keystone

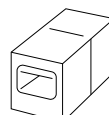
2 keystone pozice
2 keystone positions
2 keystone gniazd
2 Keystone-Positionen
2 miejsca na moduły

**HDMI**

Přenos zvukového a obrazového signálu
Audio and video signal transmission
Übertragung von Akustik- und Bildsignalen
Transmission des signaux audio et vidéo
Transmisja sygnału audio i video

Socket cover

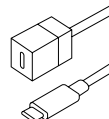
Záslepka
Socket cover
Blende
Cache
Zašlepka

**USB A**

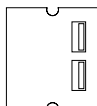
USB A 3.0 propojovací
USB A 3.0 connector
USB A 3.0 Anschluss
Connecteur USB A 3.0
USB A 3.0 gniazdo

VGA, Jack 3,5 mm

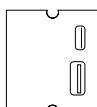
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm
1 prise VGA, 1 prise jack 3,5 mm
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm

**USB C**

USB C propojovací
USB C connector
USB-C Anschluss
Connecteur USB-C
USB C gniazdo

USB A

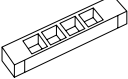
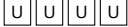

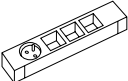


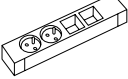
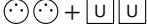

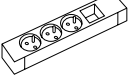


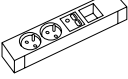
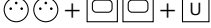

2 USB A nabíječky
2 USB A chargers
2 USB A Ladegeräte
2 Chargeurs USB A
2 ładowarki USB A

USB A, USB C

USB A nabíječka, USB C nabíječka
USB A charger, USB C charger
USB A Ladegerät, USB C Ladegerät
Chargeur USB A, Chargeur USB C
ładowarka USB A, ładowarka USB C

BACHMANN TOP FRAME

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

Zásuvkové panely Socket panels Steckdosenpaneele Bloc multiprise Mediaporty	Konfigurace Configuration Konfigurierung Configuration Konfiguracja	Poznámka Notes Vermerk Remarque Opis	Barevné provedení Colourful design Farbenfrohes Design Couleurs Kolorystyka	Rozměry Dimensions Beschreibung Description Uwagi
		4 uživatelské moduly bez napájení 4 user modules, no power supply 4 Benutzermodule ohne Stromversorgung 4 modules de l'utilisateur sans alimentation 4 moduły użytkownika bez zasilania		93.5 × 303 mm
		1 zásuvka pootočená o 35° s dětskou pojistkou 3 uživatelské moduly 1 socket rotated by 35° with child lock 3 user modules 1 Steckdose um 35° verdreht mit Kindersicherung 3 Benutzermodule 1 prise orientée à 35° avec sécurité enfant 3 modules de l'utilisateur 1 gniazdo obrócone o 35° z blokadą przed dziećmi 3 moduły użytkownika		93.5 × 303 mm
		2 zásuvky pootočené o 35° s dětskou pojistkou 2 uživatelské moduly 2 sockets rotated by 35° and child safe 2 user modules 2 Steckdosen um 35° verdreht mit Kindersicherung 2 Benutzermodule 2 prises orientées à 35° avec sécurité enfant 2 modules de l'utilisateur 2 gniazdo obrócone o 35° z blokadą przed dziećmi 2 moduły użytkownika		93.5 × 303 mm
		3 zásuvky pootočené o 35° s dětskou pojistkou 1 uživatelský modul 3 sockets rotated by 35° with child lock 1 user module 3 Steckdosen um 35° verdreht mit Kindersicherung 1 Benutzermodul 3 prises orientées à 35° avec sécurité enfant 1 module de l'utilisateur 3 gniazdo obrócone o 35° z blokadą przed dziećmi 1 moduły użytkownika		93.5 × 303 mm
		2 zásuvky 230 V 2 USB A nabíječka 1 uživatelský modul 2 sockets 230 V 2 USB A charger 1 user module 2 Steckdosen 230 V 2 USB A Ladegerät 1 Benutzermodul 2 prises 230V 2 chargeur USB A 1 module de l'utilisateur 2 gniazda 230 V 2 ładowarka USB A 1 moduły użytkownika		93.5 × 303 mm

**Barevné provedení / Colourful design /
Farbenfrohes Design / Couleurs / Kolorystyka**

Zásuvkové panely mohou být navolené v černé pískované a hliníkové pískované barvě.

The socket panels can be installed in your choice of anodised black or anodised aluminium.

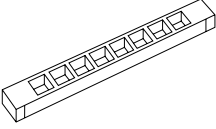


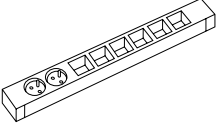
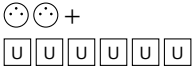

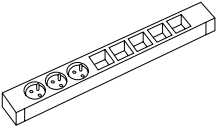
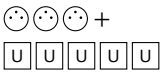

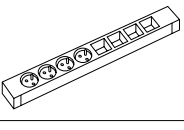
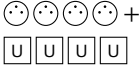

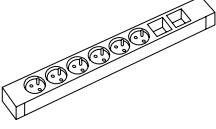
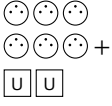

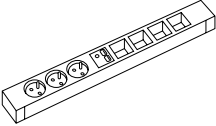
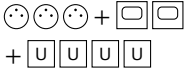

Die Steckdosenpaneele können in schwarzer, sandgestrahlter und Alu-Farbe ausgewählt werden.

Les blocs multiprises sont disponibles en noir sablé et en aluminium sablé.

Mediaporty oferujemy w kolorze piaskowanym na czarno i piaskowanym aluminium.

BACHMANN TOP FRAME

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

Zásuvkové panely Socket panels Steckdosenpaneel Bloc multiprise Mediaporty	Konfigurace Configuration Konfigurierung Configuration Konfiguracja	Poznámka Notes Vermerk Remarque Opis	Barevné provedení Colourful design Farbenfrohes Design Couleurs Kolorystyka	Rozměry Dimensions Beschreibung Description Uwagi
		8 uživatelských modulu bez napájení 8 user modules, no power supply 8 Benutzermodule ohne Versorgung 8 modules de l'utilisateur sans alimentation 8 modułów użytkownika bez zasilania		93.5 × 485.5 mm
		2 zásuvky 230 V 6 uživatelských modulu 2 sockets 230 V 6 user modules 2 Steckdosen 230 V 6 Benutzermodule 2 prises 230V 6 modules de l'utilisateur 2 gniazda 230V 6 modułów użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		3 zásuvky 230 V 5 uživatelských modulu 3 sockets 230 V 5 user modules 3 Steckdosen 230 V 5 Benutzermodule 3 prises 230 V 5 modules de l'utilisateur 3 gniazda 230 V 5 modułów użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		4 zásuvky 230 V 4 uživatelské moduly 4 sockets 230 V 4 user modules 4 Steckdosen 230 V 4 Benutzermodule 4 prises 230 V 4 modules de l'utilisateur 4 gniazda 230 V 4 moduły użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		6 zásuvek 230 V 2 uživatelské moduly 6 sockets 230 V 2 user modules 6 Steckdosen 230 V 2 Benutzermodule 6 prises 230 V 2 modules de l'utilisateur 6 gniazd 230 V 2 moduły użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		3 zásuvky 230 V 2 USB A nabíječka 4 uživatelské moduly 3 sockets 230 V 2 USB A charger 4 user modules 3 Steckdosen 230 V 2 USB A Ladegerät 4 Benutzermodule 3 prises 230 V 2 chargeur USB A 4 modules de l'utilisateur 3 gniazda 230 V 2 ładowarka USB A 4 moduły użytkownika		93.5 × 485.5 mm

Barevné provedení / Colourful design / Farbenfrohes Design / Couleurs / Kolorystyka

Zásuvkové panely mohou být navolené v černé pískované a hliníkové pískované barvě.

The socket panels can be installed in your choice of anodised black or anodised aluminium.

Die Steckdosenpaneele können in schwarzer, sandgestrahlter und Alu-Farbe ausgewählt werden.

Les blocs multiprises sont disponibles en noir sablé et en aluminium sablé.

Mediaporty oferujemy w kolorze piskowanym na czarno i piskowanym aluminium.

BACHMANN TOP FRAME

Kompatibilita / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilité / Compatybilność

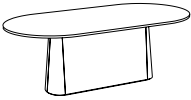
CZ Počet piktogramů v dané variantě stolu znázorňuje počet zásuvkových panelů, které do něj mohou být nainstalovány.

EN The number of pictograms per table indicates the number of socket panels that can be installed.

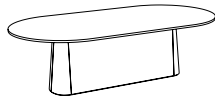
DE Die Anzahl der Piktogramme pro Tabelle gibt die Anzahl der montierbaren Steckdosenfelder an.

FR Le nombre de pictogrammes pour chaque version de table illustre le nombre de blocs multiprises qui peuvent y être installés.

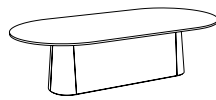
PL Liczba piktogramów w danym wariantcie stołu wskazuje ilość mediaportów, które można w nim zamontować.



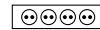
425 465



425 466



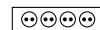
425 467



425 468




—





—




Zásuvkové panely jsou kompatibilní s těmito zásuvkami
The socket panels are compatible with the following sockets
Die Steckdosenpaneele sind mit folgenden Steckdosen kompatibel
Les blocs multiprises sont compatibles avec les prises suivantes
Mediaporty są kompatybilne z następującymi gniazdami

 Zásuvka typu F
Type F socket
Typ F Buchse
Prise de type F
Gniazdo typu F

 Zásuvka typu E
Type E socket
Typ E Buchse
Prise de type E
Gniazdo typu E


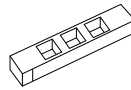
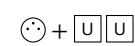

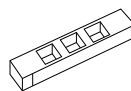
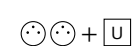

 Zásuvka typu J
Type J socket
Typ J Buchse
Prise de type J
Gniazdo typu J

 Zásuvka typu L+F
Type L+F socket
Typ L+F Buchse
Prise de type L+F
Gniazdo typu L+F

Přehled typů zásuvek podle země – strana 24
Overview of socket types by country – page 24
Übersicht der steckdosentypen nach ländern – Seite 24
Aperçu des types de prises en fonction du pays – page 24
Przegląd typów gniazd według krajów – strona 24

BACHMANN TOP FRAME

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

 Zásuvkové panely Socket panels Steckdosenpaneele Bloc multiprise Mediaporty	Konfigurace Configuration Konfigurierung Configuration Konfiguracja	Poznámka Notes Vermerk Remarque Opis	Barevné provedení Colourful design Farbenfrohes Design Couleurs Kolorystyka	Rozměry Dimensions Beschreibung Description Uwagi
		1 zásuvka pootočená o 35° s dětskou pojistkou 2 uživatelské moduly 1 socket rotated by 35° with child lock 2 user modules 1 Steckdose um 35° verdreht mit Kindersicherung 2 Benutzermodule 1 prise orientée a 35° avec sécurité enfant 2 modules de l'utilisateur 1 gniazdo obrócone o 35° z blokadą przed dziećmi 2 moduły użytkownika		93.5 × 303 mm
		2 zásuvky pootočené o 35° s dětskou pojistkou 1 uživatelský modul 2 sockets rotated by 35° with child lock 1 user module 2 Steckdosen um 35° verdreht mit Kindersicherung 1 Benutzermodul 2 prises orientées a 35° avec sécurité enfant 1 module de l'utilisateur 2 gniazdo obrócone o 35° z blokadą przed dziećmi 1 moduły użytkownika		93.5 × 303 mm

Barevné provedení / Colourful design / Farbenfrohes Design / Couleurs / Kolorystyka

Zásuvkové panely mohou být navolené v černé pískované a hliníkové pískované barvě.

The socket panels can be installed in your choice of anodised black or anodised aluminium.


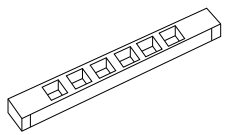
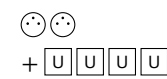

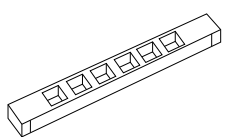
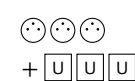

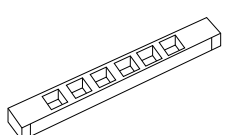


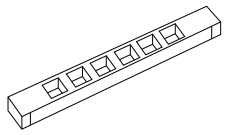
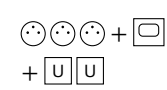

Die Steckdosenpaneele können in schwarzer, sandgestrahlt und Alu-Farbe ausgewählt werden.

Les blocs multiprises sont disponibles en noir sablé et en aluminium sablé.

Mediaporty oferujemy w kolorze piaskowanym na czarno i piaskowanym aluminium.

BACHMANN TOP FRAME

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

 Zásuvkové panely Socket panels Steckdosenpaneele Bloc multiprise Mediaporty	Konfigurace Configuration Konfigurierung Configuration Konfiguracja	Poznámka Notes Vermerk Remarque Opis	Barevné provedení Colourful design Farbenfrohes Design Couleurs Kolorystyka	Rozměry Dimensions Beschreibung Description Uwagi
		2 zásuvky 230 V 4 uživatelských modulu 2 sockets 230 V 4 user modules 2 Steckdosen 230 V 4 Benutzermodule 2 prises 230V 4 modules de l'utilisateur 2 gniazda 230V 4 modułów użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		3 zásuvky 230 V 3 uživatelských modulu 3 sockets 230 V 3 user modules 3 Steckdosen 230 V 3 Benutzermodule 3 prises 230 V 3 modules de l'utilisateur 3 gniazda 230 V 3 modułów użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		4 zásuvek 230 V 2 uživatelské moduly 4 sockets 230 V 2 user modules 4 Steckdosen 230 V 2 Benutzermodule 4 prises 230 V 2 modules de l'utilisateur 4 gniazd 230 V 2 moduły użytkownika		93.5 × 485.5 mm
		3 zásuvky 230 V 1 USB A nabíječka 2 uživatelské moduly 3 sockets 230 V 1 USB A charger 2 user modules 3 Steckdosen 230 V 1 USB A Ladegerät 2 Benutzermodule 3 prises 230 V 1 chargeur USB A 2 modules de l'utilisateur 3 gniazda 230 V 1 ładowarka USB A 2 moduły użytkownika		93.5 × 485.5 mm

Barevné provedení / Colourful design / Farbenfrohes Design / Couleurs / Kolorystyka

Zásuvkové panely mohou být navolené v černé pískované a hliníkové pískované barvě.

The socket panels can be installed in your choice of anodised black or anodised aluminium.

Die Steckdosenpaneele können in schwarzer, sandgestrahlter und Alu-Farbe ausgewählt werden.

Les blocs multiprises sont disponibles en noir sablé et en aluminium sablé.

Mediaporty oferujemy w kolorze piskowanym na czarno i piskowanym aluminium.

BACHMANN TOP FRAME

Kompatibilita / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilité / Compatybilność

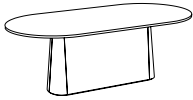
CZ Počet piktogramů v dané variantě stolu znázorňuje počet zásuvkových panelů, které do něj mohou být nainstalovány.

EN The number of pictograms per table indicates the number of socket panels that can be installed.

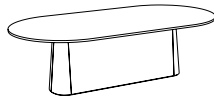
DE Die Anzahl der Piktogramme pro Tabelle gibt die Anzahl der montierbaren Steckdosenfelder an.

FR Le nombre de pictogrammes pour chaque version de table illustre le nombre de blocs multiprises qui peuvent y être installés.

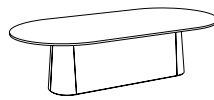
PL Liczba piktogramów w danym wariantcie stołu wskazuje ilość mediaportów, które można w nim zamontować.



425 465



425 466



425 467



425 468



-



-



Zásuvkové panely jsou kompatibilní s těmito zásuvkami
 The socket panels are compatible with the following sockets
 Die Steckdosenpaneele sind mit folgenden Steckdosen kompatibel
 Les blocs multiprises sont compatibles avec les prises suivantes
 Mediaporty są kompatybilne z następującymi gniazdami



Zásuvka typu G
 Type G socket
 Typ G Buchse
 Prise de type G
 Gniazdo typu G

Přehled typů zásuvek podle zemí – strana 24
 Overview of socket types by country – page 24
 Übersicht der steckdosentypen nach ländern – Seite 24
 Aperçu des types de prises en fonction du pays – page 24
 Przegląd typów gniazd według krajów – strona 24

BACHMANN TOP FRAME

Vývod přípojvacích kabelů a jejich délka / Outlet for connecting cables and their lengths / Ausgang für Anschlusskabel und deren Länge /
Sortie des câbles de raccordement et leur longueur / Wyjście kabli zasilających i ich długość

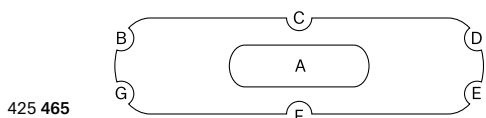
CZ Označení A-I značí místa, ze kterých může vést vývod přípojvacích kabelů z podnože stolu. Tento přehled se vztahuje k následné tabulce, kde zjistíte délku kabelů, která přesahuje podnož.

EN Letters A-I mark the places where the cable outlet connecting the cable to the table leg can be positioned. See the table below to establish the cable length needed to extend beyond the table leg.

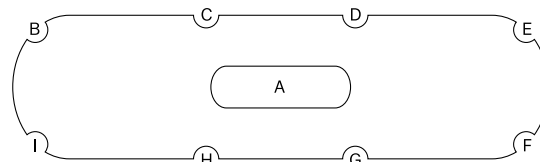
DE Die Buchstaben A-I markieren die Stellen, an denen der Kabelausgang positioniert werden kann, der das Kabel mit dem Tischbein verbindet. Sehen Sie in der Tabelle unten nach, welche Kabellänge benötigt wird, damit es über das Tischbein hinausragt.

FR Les marques A-I désignent les emplacements depuis lesquels les câbles de raccordement peuvent sortir du pied de la table. Cet aperçu est en rapport avec le tableau suivant où vous pouvez trouver la longueur des câbles qui dépassent du pied.

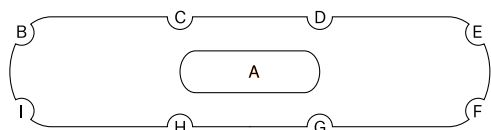
PL Literami A-I oznaczono miejsca, w których można wyprowadzić kabel zasilający. Poniższa tabela informuje o długości kabla wychodzącego z podstawy stołu.



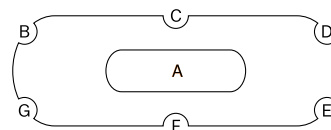
425 465



425 467



425 466



425 468

CZ V následující tabulce najdete přehled délek těchto kabelů. Vývod přípojvacích kabelů a jejich délky.

EN In the chart below you will find an overview of cable lengths. Outlet for connecting cables and their lengths.

DE In der folgenden Tabelle finden Sie eine Übersicht der Kabellängen. Ausgang für Anschlusskabel und deren Längen.

FR Le tableau suivant vous propose un aperçu des longueurs de ces câbles. Sortie des câbles de raccordement et leurs longueurs.

PL W poniższej tabeli znajdziesz przegląd długości kabli i miejsca ich wyprowadzenia z podstawy.

Typ stolu P.O.V. Type of P.O.V. table Typ des P.O.V.-Tisches Type de tableau P.O.V. Typ stołu P.O.V.	Minimální délka napájecího kabelu vycházející z podnože Minimum power cable length from the table leg Minimale Stromkabellänge vom Tischbein Longueur minimale du câble d'alimentation venant de la base Minimalna długość przewodu zasilającego wychodzącego z podstawy	Výstup kabelu otvorem Cable exit through hole Kabelausgang durch Loch Sortie du câble par le trou Wyjście kabla przez otwór	HDMI	USB A	USB C
425 465	360 cm	B, D, E, G	360 cm	160 cm	60 cm
	390 cm	C, F	390 cm	190 cm	90 cm
425 466	350 cm	B, E, F, I	350 cm	150 cm	50 cm
	380 cm	C, D, G, H	385 cm	185 cm	85 cm
425 467	320 cm	B, E, F, I	320 cm	110 cm	10 cm
	380 cm	C, D, G, H	380 cm	180 cm	80 cm
425 468	340 cm	B, D, E, G	320 cm	120 cm	20 cm
	330 cm	C, F	380 cm	180 cm	80 cm

evoline port

CZ Třetím typem zásuvkových panelů je EVOLine Port, vyniká čistým designem, za který získal nejprestižnější ocenění Red Dot. Nadzvednutím jedné strany vrchního krytu ho jednoduše vysunete a po zapojení potřebných kabelů můžete zásuvkový panel jemným zatlačením zase zasunout.

Díky částečnému nadzvednutí krytu vznikne prostor pro zapojení kabelu, váš stůl zůstane čistý a zásuvkový panel je chráněn před prachem nebo případným poškozením.

Tento modul si také můžete nakonfigurovat podle vašich preferencí. Celkově obsahuje 9 pozic – USB nabíječka zabere 1 pozici, multimediální moduly zabere 2 pozice, zásuvka 3 pozice. Nabíjecí moduly USB jsou umístěny ve vrchní části, ve střední se nacházejí zásuvky a ve spodní pak datové a multimediální moduly.

Zásuvkové panely mohou být navoleny v černé či bílé barvě.

EN EVOLine Port is the third type of socket panel, characterised by the clean design that won the highly prestigious Red Dot award. By lifting one side of the upper cover, you easily slide it out and, after connecting the relevant cables, you can replace the socket panel by pressing gently.

Partially lifting the cover creates space for connecting the cable. Your table will remain clean and the socket panel is protected from dust or any damage.

This model can also be configured according to your wishes. Overall, it contains 9 slots – the USB charger takes 1 slot, multimedia modules take 2 slots and the socket takes 3 slots. The USB charger modules are positioned on the top, the sockets are in the middle and the data and multimedia modules at the bottom.

The socket panels come in a choice of black, white and stainless steel.

DE Der dritte Typ der Steckdosenpaneele ist EVOLine Port, er zeichnet sich durch das reine Design aus, für welches er die prestigeträchtige Auszeichnung Red Dot erhielt. Durch Anheben einer Seite der oberen Abdeckung wird das Steckdosenfeld einfach ausgefahren und nach dem Anschließen der erforderlichen Kabel können Sie es durch sanftes Eindrücken wieder einfahren.

Durch das teilweise Anheben der Abdeckung entsteht Raum für den Kabelanschluss, Ihr Tisch bleibt sauber und das Steckdosenpaneel ist vor Staub oder eventueller Beschädigung geschützt.

Auch dieses Modell kann nach Ihren Wünschen konfiguriert werden. Insgesamt enthält es 9 Steckplätze – das USB-Ladegerät belegt 1 Steckplatz, Multimediaindmodule nehmen 2 Steckplätze ein und die Steckdose nimmt 3 Steckplätze ein. Oben sind die USB-Lademodule positioniert, mittig die Steckdosen und unten die Daten- und Multimediaindmodule.

Die Steckdosenpaneele können in schwarzer und weißer Farbe und in rostfreiem Stahl ausgewählt werden.

FR Le troisième type de bloc multiprise, EVOLine Port, excelle par son design épuré, pour lequel il a reçu le plus prestigieux prix Red Dot. Soulever un côté du cache supérieur permet de simplement le faire glisser et, après avoir connecté les câbles nécessaires, le bloc multiprise peut être réinséré en le poussant doucement.

Le soulèvement partiel du couvercle assure suffisamment de place pour brancher le câble, ce qui permet à la table de rester rangée. Le bloc multiprise se retrouve également protégé de la poussière ou d'éventuels dommages.

Vous pouvez également configurer ce module en fonction de vos préférences. Il contient un total de 9 positions – les modules de charge USB occupent 1 position, les modules de données et multimédias occupent 2 positions et une prise 3 positions. Les modules de charge USB sont situés dans la partie supérieure, la partie centrale comprend les prises et les modules de données et multimédias se retrouvent sur la partie inférieure.

Les blocs multiprises sont disponibles en noir ou blanc et en acier inoxydable.

PL Trzeci typ mediaportów to EVOLine Port, wyróżnia się designem, zdobył prestiżową nagrodę Red Dot. Podnosząc górną pokrywę, po prostu go wysuwasz. Po podłączeniu niezbędnych kabli, możesz ponownie wsunąć go do portu, delikatnie dociskając pokrywę.

Dzięki częściowemu podniesieniu pokrywy, mimo podłączenia kabli, Twój stół pozostanie czysty, a port zabezpieczony przed kurzem lub ewentualnym uszkodzeniem.

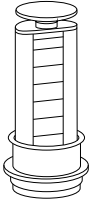

Ten mediaport możesz skonfigurować zgodnie z własnymi preferencjami. Łącznie można zamontować 9 gniazd, ładowarka USB to 1 moduł, multimedia to 2 moduły i gniazdko zasilające to 3 moduły. W górnej części znajdują się moduły ładujące USB, pośrodku gniazda, a w dolnej moduły danych i multimediów.

Obudowa mediaportu do wyboru w kolorze czarnym lub białym oraz ze stali nierdzewnej.



EVOLINE PORT

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

Zásuvkové panely Socket panels Steckdosenpaneele Bloc multiprise Mediaporty	Konfigurace Configuration Konfigurierung Configuration Konfiguracja	Poznámka Notes Vermerk Remarque Opis	Barevné provedení Colourful design Farbenfrohes Design Couleurs Kolorystyka	Rozměry Dimensions Beschreibung Description Uwagi
	9 pozic 9 slots 9 Steckplätze 9 positions 9 gniazd	USB nabíječka zabere 1 pozici, multimediální moduly zaberou 2 pozice, zásuvka 1-3 pozice The USB charger takes 1 slot, multimedia modules take 2 slots and the socket takes 1-3 slots Das USB-Ladegerät belegt 1 Steckplatz, Multimodulmodul nehmen 2 Steckplätze ein und die Steckdose nimmt 1-3 Steckplätze ein Les modules de charge USB occupent 1 position, les modules de données et multimédias occupent 2 positions et une prise 1-3 positions Ładowarka USB to 1 moduł, multimedia to 2 moduły i gniazdko zasilające to 1-3 moduły		Ø 127 × 276 mm

EVOLINE PORT**Barevné provedení / Colourful design /
Farbenfrohes esign / Couleurs / Kolorystyka**

Můžete si je navolit v černé a bílé matné barvě nebo v provedení broušený nerez.

You can choose matt black, matt white or brushed stainless steel.

Sie können die Module in schwarzer und weißmatter Farbe oder in geschliffener Edelstahlausführung auswählen.

Ils sont disponibles en noir et blanc mat ou en acier inoxydable brossé.

Możesz wybrać wykończenie w matowej czerni i bieli lub ze szrotkowanej stali nierdzewnej.

EVOLINE PORT

Možnosti konfigurace / Configuration options / Konfigurationsmöglichkeiten / Options de configuration / Opcje konfiguracji

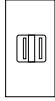
U

Uživatelský modul
User module
Benutzermodul
Module de l'utilisateur
Moduły użytkownika

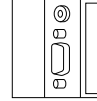
Poznámka
Notes
Vermerk
Remarque
Opis

Multimediální modul
Multimedia module
Benutzer- und Multimodulmodul
Module utilisateur et multimédia
Moduł multimedialny

Poznámka
Notes
Vermerk
Remarque
Opis

USB A

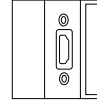
2 USB A nabíječky
2 USB A chargers
2 USB A Ladegeräte
2 Chargeurs USB A
2 ładowarki USB A

VGA, Jack 3,5 mm

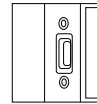
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm
1 prise VGA, 1 prise jack 3,5 mm
1 VGA, 1 Jack 3,5 mm

USB A, USB C

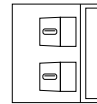
USB A nabíječka, USB C nabíječka
USB A charger, USB C charger
USB A Ladegerät, USB C Ladegerät
Chargeur USB A, Chargeur USB C
ładowarka USB A, ładowarka USB C

HDMI

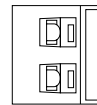
Přenos zvukového a obrazového signálu
Audio and video signal transmission
Übertragung von Akustik- und Bildsignalen
Transmission des signaux audio et vidéo
Transmisja sygnału audio i video

USB A

USB A 3.0 propojovací
USB A 3.0 connector
USB A 3.0 Anschluss
Connecteur USB A 3.0
USB A 3.0 gniazdo

USB C

2× USB C 3.1 propojovací
2× USB C 3.1 connector
2× USB C 3.1 Anschluss
2× Connecteur USB C 3.1
2× USB C 3.1 gniazdo

RJ45 CAT6a

2× datová zásuvka
2× data socket
2× datensteckdose
2× prise de données
2× transmisja danych

EVOLINE PORT**Kompatibilita / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilité / Compatybilność**

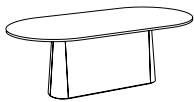
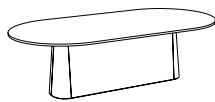
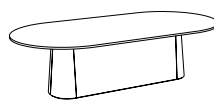
^{CZ} Počet piktogramů v dané variantě stolu znázorňuje počet zásuvkových panelů, které do něj mohou být nainstalovány.

^{EN} The number of pictograms per table indicates the number of socket panels that can be installed.

^{DE} Die Anzahl der Piktogramme pro Tabelle gibt die Anzahl der montierbaren Steckdosenfelder an.

^{FR} Le nombre de pictogrammes pour chaque version de table illustre le nombre de blocs multiprises qui peuvent y être installés.









^{PL} Liczba piktogramów w danym wariantcie stołu wskazuje ilość mediaportów, które można w nim zamontować.

**425 460****425 461****425 462****425 463****425 465****425 466****425 467****425 468**

EVOLINE PORT**Kompatibilita / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilité / Compatybilność**

Zásuvkové panely jsou kompatibilní s těmito zásuvkami
The socket panels are compatible with the following sockets
Die Steckdosenpaneele sind mit folgenden Steckdosen kompatibel
Les blocs multiprises sont compatibles avec les prises suivantes
Mediaporty są kompatybilne z następującymi gniazdami

Počet pozic je určen vybraným typem zásuvky
The number of slots available depends on the type of socket selected
Die Anzahl der verfügbaren Steckplätze hängt von der Art der ausgewählten Steckdose ab
Le nombre de positions est donné par le type de la prise choisi
Liczba dostępnych modułów zależy od typu wybranego gniazda

	Zásuvka typu F Type F socket Typ F Buchse Prise de type F Gniazdo typu F	2 pozice 2 slots 2 Steckplätze 2 positions 2 moduly
	Zásuvka typu E Type E socket Typ E Buchse Prise de type E Gniazdo typu E	2 pozice 2 slots 2 Steckplätze 2 positions 2 moduly
	Zásuvka typu J Type J socket Typ J Buchse Prise de type J Gniazdo typu J	2 pozice 2 slots 2 Steckplätze 2 positions 2 moduly
	Zásuvka typu G Type G socket Typ G Buchse Prise de type G Gniazdo typu G	2 pozice 2 slots 2 Steckplätze 2 positions 2 moduly
	Zásuvka typu B Type B socket Typ B Buchse Prise de type B Gniazdo typu B	3 pozice 3 slots 3 Steckplätze 3 positions 3 moduly
	Zásuvka typu I Type I socket Typ I Buchse Prise de type I Gniazdo typu I	3 pozice 3 slots 3 Steckplätze 3 positions 3 moduly
	Zásuvka typu K Type K socket Typ K Buchse Prise de type K Gniazdo typu K	2 pozice 2 slots 2 Steckplätze 2 positions 2 moduly
	Zásuvka typu L Type L socket Typ L Buchse Prise de type L Gniazdo typu L	1 pozice 1 slot 1 Steckplatz 1 position 1 moduł

Přehled typů zásuvek podle zemí – strana 24
Overview of socket types by country – page 24
Übersicht der steckdosentypen nach ländern – Seite 24
Aperçu des types de prises en fonction du pays – page 24
Przeгляд typów gniazd według krajów – strona 24

EVOLINE PORT

Vývod přípojovacích kabelů a jejich délka / Outlet for connecting cables and their lengths / Ausgang für Anschlusskabel und deren Länge /
Sortie des câbles de raccordement et leur longueur / Wyjście kabli zasilających i ich długość

CZ Označení A-I značí místa, ze kterých může vést vývod přípojovacích kabelů z podnože stolu. Tento přehled se vztahuje k následné tabulce, kde zjistíte délku kabelů, která přesahuje podnož.

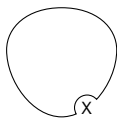
EN Letters A-I mark the places where the cable outlet connecting the cable to the table leg can be positioned. See the table below to establish the cable length needed to extend beyond the table leg.

DE Die Buchstaben A-I markieren die Stellen, an denen der Kabelausgang positioniert werden kann, der das Kabel mit dem Tischbein verbindet. Sehen Sie in der Tabelle unten nach, welche Kabellänge benötigt wird, damit es über das Tischbein hinausragt.

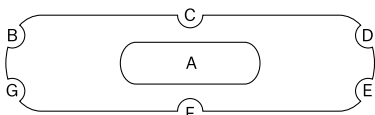
FR Les marques A-I désignent les emplacements depuis lesquels les câbles de raccordement peuvent sortir du pied de la table. Cet aperçu est en rapport avec le tableau suivant où vous pouvez trouver la longueur des câbles qui dépassent du pied.

PL Literami A-I oznaczono miejsca, w których można wyprowadzić kabel zasilający. Poniższa tabela informuje o długości kabla wychodzącego z podstawy stołu.

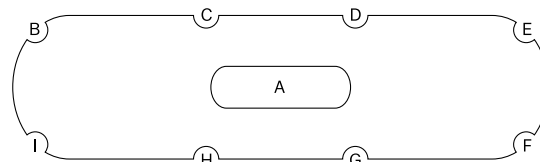
425 460
425 461
425 462
425 463
425 464
425 470



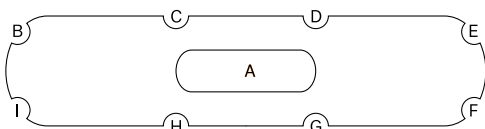
425 465



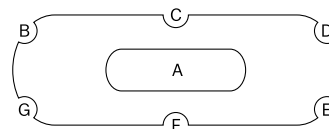
425 467



425 466



425 468



CZ V následující tabulce najdete přehled délek těchto kabelů. Vývod přípojovacích kabelů a jejich délky.

EN In the chart below you will find an overview of cable lengths. Outlet for connecting cables and their lengths.

DE Sie eine Übersicht der Kabellängen. Ausgang für Anschlusskabel und deren Längen.




FR Le tableau suivant vous propose un aperçu des longueurs de ces câbles. Sortie des câbles de raccordement et leurs longueurs.

PL W poniższej tabeli znajdziesz przegląd długości kabli i miejsca ich wyprowadzenia z podstawy.

Typ stolu P.O.V. Type of P.O.V. table Typ des P.O.V.-Tisches Type de tableau P.O.V. Typ stołu P.O.V.	Minimální délka napájecího kabelu vycházející z podnože Minimum power cable length from the table leg Minimale Stromkabelänge vom Tischbein Longueur minimale du câble d'alimentation venant de la base Minimalna długość przewodu zasilającego wychodzącego z podstawy	Výstup kabelu otvorem Cable exit through hole Kabelausgang durch Loch Sortie du câble par le trou Wyjście kabla przez otwór	HDMI	USB A	USB C
425 460	200 cm	X	200 cm	200 cm	200 cm
425 461	200 cm	X	200 cm	200 cm	200 cm
425 462	200 cm	X	200 cm	200 cm	200 cm
425 463	170 cm	X	170 cm	170 cm	170 cm
425 464	200 cm	X	200 cm	200 cm	200 cm
425 465	130 cm	B, D, E, G	130 cm	130 cm	130 cm
	190 cm	C, F	190 cm	190 cm	190 cm
425 466	120 cm	B, E, F, I	120 cm	120 cm	120 cm
	185 cm	C, D, G, H	185 cm	185 cm	185 cm
425 467	90 cm	B, E, F, I	90 cm	90 cm	90 cm
	180 cm	C, D, G, H	180 cm	180 cm	180 cm
425 468	100 cm	B, D, E, G	100 cm	100 cm	100 cm
	160 cm	C, F	160 cm	160 cm	160 cm
425 470	200 cm	X	200 cm	200 cm	200 cm

explanatory notes

Vysvětlivky / Explanatory notes / Erläuternder Vermerk /
Notes d'explication / Objaśnienia

	Zásuvka typu F Type F socket Typ F Buchse Prise de type F Gniazdo typu F	Algeria, Andora, Armenia, Austria, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Estonia, Finland, Georgia, Germany, Hungary, Iceland, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Moldova, Montenegro, Netherlands, Norway, Portugal, Romania, Serbia, South Korea, Spain, Sweden, Ukraine
	Zásuvka typu E Type E socket Typ E Buchse Prise de type E Gniazdo typu E	France, Belgium, Cameroon, Czech Republic, Mali, Morocco, Poland, Slovakia, Tunisia
	Zásuvka typu J Type J socket Typ J Buchse Prise de type J Gniazdo typu J	Switzerland, Liechtenstein
	Zásuvka typu L+F Type L+F socket Typ L+F Buchse Prise de type L+F Gniazdo typu L+F	Italy, Chile, Cuba
	Zásuvka typu G Type G socket Typ G Buchse Prise de type G Gniazdo typu G	Great Britain, Bahrain, Cyprus, Hong Kong, Indonesia, Ireland, Kenya, Kuwait, Malaysia, Malta, Mauritius, Nigeria, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Singapore, United Arab Emirates, Zimbabwe
	Zásuvka typu B Type B socket Typ B Buchse Prise de type B Gniazdo typu B	USA, Canada, Cuba, Ecuador, Jamaica, Japan, Mexico, Paraguay, Peru, Philippines, Taiwan, Venezuela, various Caribbean Islands
	Zásuvka typu C Type C socket Typ C Buchse Prise de type C Gniazdo typu C	Algeria, Andora, Armenia, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Cameroon, Chile, Cuba, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greenland, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Mali, Moldova, Montenegro, Morocco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, South Korea, Spain, Switzerland, Ukraine, Tunisia
	Zásuvka typu I Type I socket Typ I Buchse Prise de type I Gniazdo typu I	Australia, New Zealand, Papua New Guinea, several Pacific islands
	Zásuvka typu K Type K socket Typ K Buchse Prise de type K Gniazdo typu K	Denmark, Greenland
	Zásuvka typu L Type L socket Typ L Buchse Prise de type L Gniazdo typu L	Italy, Chile, Cuba

explanatory notes

Vysvětlivky / Explanatory notes / Erläuternder Vermerk /
Notes d'explication / Objaśnienia

K

Keystone

U

Uživatelský modul
User module
Benutzermodul
Module de l'utilisateur
Moduły użytkownika



RJ45 CAT6a



HDMI



USB A



USB C



Zásuvkové panely vhodné pro UK
Socket panels suitable for the UK
Steckdosenleisten passend für GB
Les blocs multiprises convenables pour Royaume-Uni
Moduły gniazd odpowiednie dla UK



TON a.s.

ADD:
Michaela Thoneta 148
768 61 Bystřice pod Hostýnem
Czech Republic

TEL:
+420 573 325 111
+421 903 777 303 ^{SK}
+48 22 406 20 00 ^{PL}
+420 573 325 446 ^{EN}
+49(0) 30 303 679 42 ^{DE}
+43(0) 1 904 70 54 ^{DE}
+420 573 325 267 ^{FR}

FAX:
+420 573 378 261

E-MAIL:
info@ton.eu
WEB:
www.ton.eu